

„IBM Watson for Drug Discovery“

Naudojimo sąlygas (NS) sudaro šios IBM naudojimo sąlygos – su „SaaS“ susijusios pasiūlymo sąlygos („Su „SaaS“ susijusios pasiūlymo sąlygos“) ir dokumentas „IBM naudojimo sąlygos – bendrosios sąlygos“ („Bendrosios sąlygos“), pasiekiamos šiuo URL: <http://www.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/sla/tou-gen-terms/>.

Atsiradus prieštaravimams, su „SaaS“ susijusios pasiūlymo sąlygos laikomos viršesnėmis už Bendrąsias sąlygas. Klientas sutinka su šiomis NS, jeigu užsako, pasiekia ar naudoja „IBM SaaS“.

NS nustato IBM tarptautinės „Passport Advantage“ sutarties, IBM tarptautinės „Passport Advantage Express“ sutarties arba IBM tarptautinės pasirinktų „IBM SaaS“ pasiūlymų sutarties sąlygos, kiek jos taikomos, („Sutartis“) ir kartu su NS sudaro visą sutartį.

1. „IBM SaaS“

„IBM SaaS“ parduodama pagal vieną iš šių mokesčių apskaičiavimo metrikų, kaip nurodyta Operacijų dokumente:

- „IBM Watson for Drug Discovery“
- „IBM Watson for Drug Discovery Dedicated“

2. Mokesčio apskaičiavimas

„IBM SaaS“ parduodama pagal vieną iš toliau nurodytų mokesčių apskaičiavimo schemų, pateiktų Operacijų dokumente:

- a. **Ilgaliotasis vartotojas** yra matavimo vienetas, kuriuo remiantis galima įgyti „IBM SaaS“. Klientas privalo įsigyti atskiras priskirtas kiekvienos unikaliam Ilgaliotajam vartotojui suteiktos prieigos prie „IBM SaaS“ teises, jei Programa naudojama bet koku tiesioginiu arba netiesioginiu būdu (pavyzdžiui, naudojant tankinimo programą, įrangą arba taikomųjų programų serverį) ir bet kokiomis priemonėmis. Reikia įsigyti teises, pakankamas Ilgaliotųjų vartotojų, kuriems suteikta prieiga prie „IBM SaaS“, skaičiui padengti matavimo laikotarpiu, nurodytu Kliento Teisių suteikimo dokumente (TSD) arba Sandorio dokumente.

3. Mokesčiai ir sąskaitų išrašymas

Už „IBM SaaS“ mokėtina suma nurodyta Operacijų dokumente.

3.1 Daliniai mėnesio mokesčiai

Dalinis mėnesio mokestis, kaip nurodyta Operacijų dokumente, gali būti nustatomas proporcingai.

4. Terminas ir atnaujinimo galimybės

„IBM SaaS“ naudojimo terminas prasideda nuo dienos, kai IBM praneša Klientui, kad jis turi prieigą prie „IBM SaaS“, kaip aprašyta TSD. TSD bus nurodyta, ar „IBM SaaS“ atnaujinama automatiškai, nuolat pratęsiant, ar nutraukiama pasibaigus terminui.

Atnaujinant automatiškai, jei Klientas nepateikia prašymo neatnaujinti raštu mažiausiai prieš 90 dienų iki termino galiojimo pabaigos datos, „IBM SaaS“ automatiškai atnaujinama TSD nurodytam laikotarpiui.

Naudojant nuolat, „IBM SaaS“ bus nuolat pasiekama skaičiuojant mėnesiais, kol Klientas prieš 90 dienų raštu pateiks pranešimą apie nutraukimą. Praėjus šiam 90 dienų laikotarpiui, „IBM SaaS“ bus pasiekama iki kalendorinio mėnesio pabaigos.

5. Techninė pagalba

„IBM Watson Health“ palaikymas („Watson“ palaikymas“) yra įtrauktas su „IBM SaaS“ ir nėra teikiamas kaip atskiras pasiūlymas.

„Watson“ palaikymas suteikia internetinį palaikymo portalą, skirtą pateikti ir valdyti incidentams, kuriems išspręsti reikalingas „IBM Watson Health“ palaikymas. Tolesnė palaikymo informacija bus pateikta atliekant „IBM SaaS“ parengimą. IBM pasilieka teisę pakeisti bet kurį URL ar el. pašto adresą, susijusį su techninių palaikymu, ir jums kuo greičiau praneš apie bet kokius pasikeitimus.

Pranešant apie incidentą „Watson“ palaikymo tarnybai, jokios Asmeninės informacijos, Slaptos asmeninės informacijos ar Asmens sveikatos informacijos duomenų negalima įtraukti į jokių dokumentus ar informaciją.

5.1 Turinio atsarginė kopija

Klientas yra atsakingas už visų Kliento duomenų, kuriuos jis pateikė „IBM SaaS“ apdoroti, pagrindinių kopijų atsarginių kopijų kūrimą ir tvarkymą.

6. Kliento duomenų teisės ir naudojimas

Jei Klientas IBM pateikia Kliento duomenis naudoti su „IBM SaaS“, Klientas sutinka, tiek, kiek leidžia taikomi įstatymai ir reglamentai, su šio Paslaugos aprašo skyriaus sąlygomis.

Klientas sutinka ir pareiškia, kad įsigijo visas reikiamas teises, leidimus, sutikimus, įgaliojimus ir leidžiamus atsisakymus (įskaitant reikalingus pagal taikomus federalinius ir valstijos įstatymus) atskleisti Kliento duomenis IBM ir suteikti toliau nurodytą licenciją ir yra atsakingas už jų tvarkymą.

Klientas bendradarbiaus su IBM ir pasirašys visus tolesnius dokumentus, taip pat ims bet kokių kitų veiksmų, kad įsigaliotų šiame skyriuje nustatytos licencijos teisės.

Kliento „IBM SaaS“ prenumeratos laikotarpiu Klientas suteikia IBM pasaulinę, visiškai apmokėtą, neapmokestintą licenciją naudoti, importuoti, modifikuoti, kopijuoti, perduoti, rodyti, atkurti, licencijuoti trečiajai šaliai, agreguoti, kompiliuoti, dekompiliuoti, manipuluoti, papildyti, pritaikyti, versti, platinti viduje ir kurti išvestinius kūrinius Kliento duomenų pagrindu, kiek reikia, kad IBM galėtų Klientui teikti „IBM SaaS“, ir tiek, kiek leidžia taikomi įstatymai.

Klientas pripažįsta, kad jis nepadarys žalos, netrukdydys ir nepažeis „IBM SaaS“ ar bet kurio IBM tinklo ar sistemos vientisumo ar saugos naudodamas virusus ar kenkėjišką kodą. Klientas sutinka nuskaityti visus priedus prieš juos pateikdamas IBM įdėti į „IBM SaaS“.

7. „IBM SaaS“ pasiūlymo papildomos sąlygos

7.1 Duomenų rinkimas

Klientas žino ir sutinka, kad „IBM SaaS“ naudojimo ir palaikymo tikslais, naudodama sekimo ir kitas technologijas, IBM gali iš Kliento (jūsų darbuotojų ir rangovų) rinkti su „IBM SaaS“ naudojimu susijusią asmens informaciją. IBM renka naudojimo statistinius duomenis ir informaciją apie „IBM SaaS“ efektyvumą, kad galėtų gerinti vartotojų patirtį ir (arba) glaudžiau bendradarbiauti su Klientu. Klientas patvirtina, kad gaus arba jau yra gavęs sutikimą leisti IBM tvarkyti surinktą asmens informaciją anksčiau nurodytais tikslais, laikantis taikomos teisės, IBM, kitose IBM įmonėse ir jų subrangovų vietose, kur IBM ir mūsų subrangovai vykdo veiklą. IBM vykdys Kliento darbuotojų ir rangovų pageidavimus pasiekti, naujinti, taisyti arba panaikinti jų surinktą asmeninę informaciją.

7.2 Išvestinės naudojimosi vietos

Kai taikoma, mokesčiai yra pagrįsti vieta (-omis), kurią (-ias) Klientas nurodo kaip „IBM SaaS“ naudojimo vietą. IBM taikys mokesčius remdamasi pateikiant „IBM SaaS“ užsakymą kaip pagrindinę naudojimo vietą nurodytą įmonės adresu, nebent Klientas pateiks IBM papildomos informacijos. Klientas yra atsakingas už tokios informacijos atnaujinimą ir IBM informavimą apie visus pakeitimus.

7.3 Nuorodos į trečiųjų šalių svetaines ar kitas paslaugas

Jeigu Klientas arba įgaliojasis vartotojas perduoda turinį į trečiosios šalies žiniatinklio svetainę arba priima informaciją iš jos ar kitos paslaugos, į kurią „IBM SaaS“ nukreipia arba prie kurios suteikia prieigą, Klientas ir jo įgaliojtieji vartotojai sutinka, kad IBM įgalintų bet kokį tokį turinio perdavimą, tačiau tai yra išskirtinai Kliento, įgaliojotojo ir trečiosios šalies žiniatinklio svetainės arba paslaugos sąveika. IBM neteikia jokių garantijų ar pareiškimų dėl tokių trečiosios šalies svetainių arba tarnybų ir neprisiims jokių įsipareigojimų dėl tokių trečiosios šalies svetainių arba tarnybų.

7.4 Neskirta naudoti kaip Medicinos prietaisais

KLIENTAS SUTINKA, KAD „IBM SAAS“ NĖRA SKIRTAS BŪTI PRIETAISU, APIBRĖŽTU JUNGTINIŲ AMERIKOS VALSTIJŲ MAISTO, VAISTŲ IR KOSMETIKOS PRIEMONIŲ ĮSTATYMO SU PAKEITIMAIS 201(h) SKYRIUJE IR KANADOS MAISTO IR VAISTŲ ĮSTATYMO 2 SKYRIUJE (AR PANAŠIAME APIBRĖŽIME, KURĮ NUMATO TAIKOMI ĮSTATYMAI IR (ARBA) KITŲ JURISDIKCIJŲ TEISĖS AKTAI), KURIS NAUDOJAMAS SUBJEKTŲ AR PACIENTŲ TIRIAMAJAI AR KOMERCINEI DIAGNOZEI IR (ARBA) GYDYMUI.

7.5 Nėra atitikties garantijos

„IBM SaaS“ naudojimas negarantuoja įstatymo, taisyklės, standarto ar praktikos laikymosi, įskaitant, be apribojimų, bet kokio reguliavimo institucijos, įskaitant JAV FDA ar panašią agentūrą už JAV ribų, nustatyto reikalavimo laikymąsi (bendrai vadinama „Reguliuojamaisiais reikalavimais“. Tokie

Reguliuojamieji reikalavimai apima, be apribojimų, JAV FDA patvirtinimo prieš pateikiant į rinką (21 C.F.R. 814 dalis), kokybės sistemų nuostatų (21 C.F.R. 210, 211 ir 820 dalys), elektroninių įrašų (21 C.F.R. 11 dalis) ir žmonių tyrimų (21 C.F.R. 50 ir 56 dalys) reikalavimus, kurie gali būti taikomi. Klientas pripažįsta, kad IBM veikia tik kaip informacinių technologijų teikėja ir nepretenduoja dalyvauti medicinos ar bet kurios kitos profesionalios klinikinės ar licencijuotos veiklos praktikoje. Tiksliai Klientas yra atsakingas už taikomumo nustatymą ir visų galiojančių įstatymų, reglamentų ir licencijavimo reikalavimų, taikomų „IBM SaaS“ pasiūlymo naudojimui ir sveikatos priežiūros paslaugų teikimui, laikymąsi. Bet kokios „IBM SaaS“ pateikiamos instrukcijos, siūlomas naudojimas ar patarimai nėra medicininė, teisinė, apskaitos arba kitokia specialisto konsultacija, todėl esate įspėjami konsultuotis su savo mediku, teisininku arba kitais specialistais. Klientas išskirtinai atsakingas už tai, kad būtų užtikrintas Kliento ir vartotojų veiklos suderinamumas su visais taikomais įstatymais, taisyklėmis, standartais ir praktikomis.

7.6 Audito teisės

Klientas privalo išsaugoti įrašus, įrodančius, (i) kad kiekvienas įgaliojasis vartotojas atitinka unikalų individą mokesčių skaičiavimo tikslais; (ii) visų įgaliojusių vartotojų tapatybė yra teisinga ir tikra; ir (iii) kad „IBM SaaS“ naudoja tik įgaliojtieji vartotojai.

IBM paprašius, tačiau ne dažniau nei kartą per metus (išskyrus geranoriško ginčo atveju), Klientas turi leisti IBM įprastomis darbo valandomis pasiekti šiuos Kliento įrašus ir informaciją, jei to reikia. Klientas turi besąlygiškai bendradarbiauti atliekant tokį auditą, apie kurį IBM turi iš anksto raštu pranešti prieš dvi darbo dienas.

7.7 „IBM SaaS“ naudojimas

„IBM SaaS“ nepakeičia nepriklausomo medicininio tyrimo ir sprendimo.

Klientas sutinka, kad IBM gali be jokių apribojimų naudoti bet kokius Kliento IBM pateiktus atsiliepimus apie „IBM SaaS“.

A priedas

1. „IBM SaaS“ aprašas

„IBM Watson for Drug Discovery“ yra debesies technologija pagrįstas kognityvinis sprendimas, pateikiantis unikalias dinamines vizualizacijas ir reitinguotas prognozes, paremtas fragmento lygio įrodymais, paimtais iš didelio rinkinio heterogeniško viešojo ir privataus turinio, pvz., medicininių žurnalų straipsnių, vadovėlių ir patentų.

Ši „IBM SaaS“ teikiama vienos iš dviejų konfigūracijų, kaip nurodyta TSD: (i) „IBM Watson for Drug Discovery“ paslauga arba (ii) „IBM Watson for Drug Discovery Dedicated“ paslauga.

1.1 „IBM Watson for Drug Discovery“

„IBM Watson for Drug Discovery“ skirtas biologijos ir antropologijos mokslininkams padėti gauti įžvalgų apie objektų nustatymą ir vaistų patikslinimą analizuojant milijonus straipsnių ir kitų tekstyno duomenų.

„IBM SaaS“ yra kognityvinės kompiuterijos tyrimų pagalbinė priemonė, apimanti galimybę:

- naudoti duomenis iš įvairių šaltinių, pvz., „Medline“ santraukų, patentų ir viso teksto žurnalų straipsnių;
- įvertinti duomenis ir susieti ryšius kokiame nors moksliniame domene, pvz., genų ryšių arba genų ryšio su ligomis ar baltymų su junginiais, ir vizualiai parodyti, kaip dominantys elementai yra susiję su kitais;
- generuoti hipotezes, galinčias skatinti inovacijas ir paspartinti vaistų atradimą tiriant ryšius tarp genų, vaistų ir ligų;
- tirti ir reitinguoti tūkstančius potencialių kandidatų kaip terapeutinius tikslus, be to, ką galima įvertinti naudojant tradicinius metodus;
- identifikuoti panašumus tarp žinomų junginių pagal struktūrą bei kontekstą ir atskleisti statistiškai reikšmingus sąryšius tarp skirtingų objektų tipų, atsižvelgiant į jų buvimą kartu su įvairiais duomenų šaltiniais; ir
- pateikti kiekvieno ryšio įrodymų tiesiogiai vartotojui, nurodant tai pagrindžiančio teksto fragmentą.

Visi įgaliojami vartotojai visuose Klientuose pasieks tą pačią bendrai naudojamą „IBM SaaS“ gamybos aplinką. Kiekvienas „IBM SaaS“ įgaliojasis vartotojas pasieks tą patį bendrai naudojamą turinį, tačiau neturės prieigos ir nematys informacijos apie kitų Klientų „IBM SaaS“ naudojimą.

1.2 „IBM Watson for Drug Discovery Dedicated“

„IBM Watson for Drug Discovery Dedicated“ paslauga turi tas pačias funkcijas kaip anksčiau aprašyta paslauga „IBM Watson for Drug Discovery“, išskyrus tai, kad kiekvienas „IBM Watson for Drug Discovery Dedicated“ paslaugos Klientas gali pateikti savo turinį („Kliento duomenys“) įdėti į tam skirtą „IBM SaaS“ egzempliorių. Tik IBM, Klientas ir jo įgaliojami vartotojai turės prieigą prie „IBM SaaS“ su Kliento duomenimis Kliento priskirto egzemplioriaus. Kad Klientas galėtų naudoti savo į „IBM SaaS“ įdėtus duomenis, gali būti reikalingas atskiras Operacijų dokumentas, sudarytas Kliento ir IBM.

Klientas Kliento duomenis turi pateikti tiktai anglų kalba.

1.3 Operacinė aplinka

„IBM SaaS“ operacinę aplinką sudaro viena gamybos aplinka („Gamybos aplinka“) ir viena ne gamybos aplinka („Tikrinimo aplinka“). „IBM SaaS“ Gamybos aplinką gali pasiekti visi įgaliojami vartotojai. Ji pateikia atsakymus, pagrįstus tik „IBM SaaS“ kodu ir turiniu, kuris buvo perkeltas į Gamybos aplinką. Kai reikės, IBM atliks viso kodo publikavimą Gamybos aplinkoje.

Tikrinimo aplinka bus naudojama visam reikalingam „IBM SaaS“ testavimui.

1.4 Kalbos apribojimai

„IBM SaaS“ nesukonfigūruota apdoroti jokių kitų kalbų, išskyrus anglų. Gramatinės klaidos ir panašios netinkamos anglų kalbos konvencijos turinyje gali sumažinti „IBM SaaS“ efektyvumą.

2. Asmeninė informacija ir Reguliuojamasis turinys

Ši „IBM SaaS“ nėra skirta priimti ar laikyti turiniui, kuriam gali būti taikomi specialūs vyriausybės reglamentai ar reguliuojamojo turinio, pavyzdžiui, asmeninės informacijos, asmenį identifikuojančios informacijos, saugomos sveikatos informacijos arba slaptos asmens informacijos, specialūs privatumo ar saugos reikalavimai. Taigi, Klientas sutinka, kad jis jokiais aplinkybėmis neįves tokio turinio, kuriam gali būti taikomi kokie nors specialūs reglamentai ir (arba) papildomi privatumo ir saugos reikalavimai.